

**GRATIS**



Viernes 07 de NOVIEMBRE de 2025 AÑO 28 - ED: 45/2025

**LA NOTICIA DESTACADA**

## Detenciones de ICE son “innecesariamente crueles”

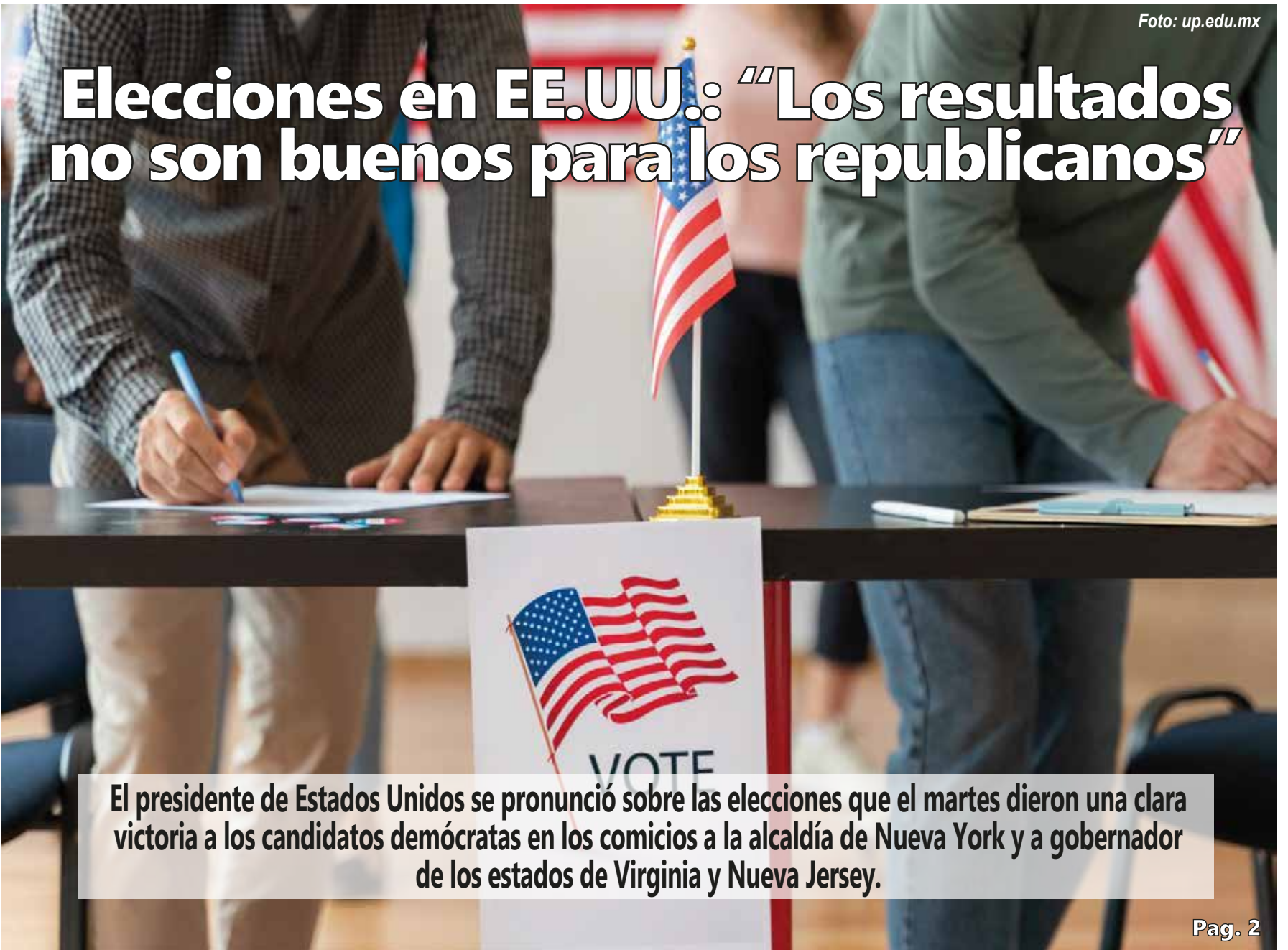
Así lo calificó un juez federal tras escuchar los desgarradores testimonios de inmigrantes indocumentados dentro del centro de detención de Chicago



Pag. 4

Foto: up.edu.mx

## Elecciones en EE.UU.: “Los resultados no son buenos para los republicanos”



El presidente de Estados Unidos se pronunció sobre las elecciones que el martes dieron una clara victoria a los candidatos demócratas en los comicios a la alcaldía de Nueva York y a gobernador de los estados de Virginia y Nueva Jersey.

Pag. 2

## Histórico operativo en Costa Rica



Pag. 6

Más de 1.200 funcionarios participaron en el “Operativo Traición”, considerado el mayor despliegue antidrogas en la historia de Costa Rica.

Foto: OIJ.

## AMPLIAN APOYO PARA



Pag. 8

## EL SEGURO MÉDICO 2026 EN ILLINOIS

## ICE DETIENE A MAESTRA



Pag. 10

## DENTRO DE GUARDERÍA DE CHICAGO

LA NOTICIA EN PORTADA

# Donald Trump reconoce que las elecciones del martes no fueron “buenas” para los republicanos

En Nueva Jersey, Nueva York y Virginia, la cita electoral se vivió como un referéndum sobre el futuro de los demócratas y un test del trumpismo. La participación fue muy alta para unas elecciones locales.

**E**l presidente Donald Trump ha reconocido este miércoles que la noche electoral del martes no fue “buena” para los republicanos, pero ha asegurado que su partido aprendió “mucho” de los resultados.

“Tuvimos una noche interesante, aprendimos mucho y vamos a hablar sobre ello”, ha dicho el mandatario en una conversación con senadores republicanos. Las declaraciones del magnate llegan después de que millones de estadounidenses acudieran a las urnas para elegir alcaldes, gobernadores, y aprobar nuevas leyes locales, en una cita que se ha interpretado como un referéndum sobre su presidencia.

El socialista demócrata Zohran Mamdani se llevó el gran premio de la noche al ganar decisivamente la batalla por la alcaldía de Nueva York. A lo largo del país, la participación fue muy alta para unas elecciones locales.

En las elecciones de gobernador en Nueva Jersey y Virginia, donde ganaron las demócratas Mikie Sherrill y Abigail Spanberger, quienes hicieron campaña con un mensaje anti-Trump, las votaciones presentaron una oportunidad para los demócratas de resucitar un año después de la derrota de Kamala Harris en las presidenciales de 2024.

En Miami, dos candidatos a la alcaldía deberán enfrentarse en una segunda vuelta electoral el 9 de diciembre: Eileen Higgins, comisionada del condado Miami-Dade, y Emilio González, exadministrador de la ciudad.

Y en la costa oeste, fue aprobada la Proposición 50, el proyecto de ley promovido por el gobernador demócrata de California, Gavin Newsom para redibujar los mapas congresionales del Estado y contrarrestar el gerrymandering a favor de los republicanos en Texas.

## El Partido Demócrata busca proyectar las elecciones como su nuevo amanecer

Ken Martin, presidente del Comité Nacional Demócrata, habló el miércoles con periodistas y proclamó con entusiasmo: “No tengan dudas, el Partido Democrático

| Alcaldía de Nueva York                                                                                                |              |                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------|
| CANDIDATE                                                                                                             | PERCENT      | VOTES                                            |
| <b>Zohran Mamdani</b> <br>Democratic | <b>50.4%</b> | <b>1,036,051</b><br><small>181,056 ahead</small> |
| <b>Andrew Cuomo</b><br>Independent                                                                                    | 41.6%        | 854,995                                          |
| <b>Curtis Sliwa</b><br>Republican                                                                                     | 7.1%         | 146,137                                          |
| <b>Eric Adams*</b><br>Independent                                                                                     | 0.3%         | 6,382                                            |
| <b>Irene Estrada</b><br>Conservative                                                                                  | 0.1%         | 2,643                                            |
| <b>Jim Walden</b><br>Other                                                                                            | 0.1%         | 2,170                                            |
| <b>Joseph Hernandez</b><br>Other                                                                                      | 0.1%         | 1,253                                            |

está de vuelta”, buscando proyectar las elecciones como un nuevo amanecer para el movimiento político herido profundamente desde las elecciones presidenciales de 2024.

El dirigente nacional del partido de oposición, haciendo eco de los mensajes ganadores de la jornada electoral, contrastó la visión de su partido con la de los republicanos, enfatizando las prioridades económicas de los demócratas: “Dejamos claro que no queremos ostentosos salones de baile. Queremos sanidad más asequible. No queremos baños de mármol. Queremos facturas de energía más bajas. No queremos fiestas del Gran Gatsby. Queremos que los niños puedan cenar cada noche”.

Martin también destacó los avances del partido entre los jóvenes, especialmente los hombres jóvenes, un grupo que los demócratas perdieron ante el ascenso del trumpismo. Asimismo, señaló que la victoria contundente en California respecto al tema de la redistribución electoral muestra que la población está muy en contra de la manipulación de los mapas al Congreso y podría hacer recular a los Estados republicanos que consideran modificar distritos a pedido de Trump.

Cerró con una advertencia: “Este no es el

Partido Democrático de tu abuelo. Iremos a por ti en cada Estado en el que decidas robar más escaños”.

## El primer alcalde musulmán de Nueva York

Zohran Mamdani ha hecho historia al convertirse en el primer alcalde electo musulmán de la ciudad de Nueva York y el más joven en más de un siglo.

La contienda electoral a la alcaldía de la mayor urbe de Estados Unidos ha atraído esta vez más atención de lo habitual. El asambleísta estatal de 34 años comenzó el año como un candidato prácticamente desconocido, pero ascendió rápidamente a la cima de las encuestas hasta lograr este martes una improbable victoria.

Su elección marca un hito para los progresistas, señalando un cambio en el centro de gravedad político de la ciudad.

El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, instó a los votantes a no elegir a Mamdani y, en cambio, respaldó a uno de sus críticos de larga data, el exgobernador Andrew Cuomo, quien se postuló como independiente tras perder las primarias demócratas.

Trump advirtió a los neoyorquinos que no votaran por el demócrata, a quien calificó



LA NOTICIA EN PORTADA

“comunista”, o que asumieran las consecuencias, amenazando con recortar la financiación a Nueva York.

Ahora, tras la victoria de Mamdani este martes, la batalla entre los dos políticos está asegurada.

*De Uganda a Nueva York*  
Nacido en Kampala, Uganda, Mamdani se mudó a Nueva York con su familia a los 7 años. Asistió a la Escuela Secundaria de Ciencias del Bronx y posteriormente se graduó en Estudios Africanos en el Bowdoin College, donde cofundó el grupo Estudiantes por la Justicia en Palestina.

Este joven progresista, que será el primer alcalde musulmán y de ascendencia surasiática de la ciudad, ha reivindicado sus raíces en una urbe diversa. Publicó un video de campaña completamente en urdu, intercalado con fragmentos de películas de Bollywood. En otro, hablaba en español.

Mamdani y su esposa, Rama Duwaji, una artista siria de 27 años residente en Brooklyn, se conocieron a través de la aplicación de citas Hinge.

Su madre, Mira Nair, es una reconocida directora de cine y su padre, el profesor Mah-

mood Mamdani, imparte clases en la Universidad de Columbia. Ambos padres son exalumnos de Harvard.

*Las propuestas de Mamdani*  
Mamdani afirmó que los votantes de la ciudad más cara de Estados Unidos quieren que los demócratas se centren en la accesibilidad a la vivienda.

"Esta es una ciudad donde una de cada cuatro personas vive en la pobreza, una ciudad donde 500.000 niños se acuestan con hambre cada noche", declaró a la BBC en un evento reciente. "Y, en definitiva, es una ciudad que corre el riesgo de perder aquello que la hace tan especial".

Entre sus propuestas está:

- Servicio de autobús gratuito en toda la ciudad
- Congelación de alquileres y mayor responsabilidad para los propietarios negligentes de viviendas
- Una cadena de supermercados municipales centrada en los precios accesibles
- Guarderías gratuitas para niños de entre seis semanas y 5 años de edad
- Triplicar la construcción de viviendas con alquiler estabilizado y construidas por sindicatos

Durante su campaña, vinculó estas políticas a gestos muy llamativos y virales. Se zambulló en el Atlántico para visibilizar la congelación de los alquileres y rompió el ayuno de Ramadán en el metro con un burrito para resaltar la inseguridad alimentaria. Días antes de las primarias demócratas de junio, recorrió Manhattan a pie, deteniéndose para tomarse selfies con los votantes.

Aunque insiste en que puede hacer que la ciudad sea más asequible, los críticos cuestionan promesas tan ambiciosas.

El New York Times no respaldó a ningún candidato en las primarias para la alcaldía y criticó a los aspirantes en general. Su consejo editorial afirmó que la agenda de Mamdani es "completamente inadecuada para los desafíos de la ciudad" y "a menudo ignora las inevitables contrapartidas de la gobernanza".

Su congelación de alquileres restringiría la oferta de vivienda, señaló el diario.

\*\*\*

# REGALOS HECHOS PARA



## REGALA HOY



PARTICIPA EN

### Holly Jolly

2ND CHANCE\*



Sé Inteligente, Regala Inteligentemente

Las probabilidades del juego están disponibles en [IllinoisLottery.com](http://IllinoisLottery.com). \*See back of a Holiday Instant Ticket for details.



## LA NOTICIA DESTACADA

# Juez califica de “innecesariamente crueles” las condiciones de detención de ICE en Chicago

Inmigrantes indocumentados relataron ante un tribunal federal noches sin dormir, falta de higiene, escaso acceso a comida y agua, y presiones para firmar su deportación voluntaria en el centro de detención Broadview.

**T**ras escuchar testimonios desgarradores de varios inmigrantes indocumentados, un juez federal calificó de “innecesariamente crueles” las condiciones dentro del centro de detención del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) en Broadview, al oeste de Chicago.

Durante la audiencia del martes, el juez de distrito Robert Gettleman escuchó a cinco ex detenidos que describieron su experiencia en el lugar: dormir en sillas de plástico o en el frío suelo de concreto, convivir junto a inodoros desbordados y sucios, y sobrevivir con pequeñas raciones de sándwiches fríos y dos o tres botellas de agua al día. “Dormir

hombro con hombro junto a inodoros asquerosos y desbordados, rodeados de excrementos humanos, es simplemente inaceptable”, señaló el magistrado.

Los testimonios respaldan una demanda presentada el 30 de octubre que describe el centro de Broadview como una “caja negra”, denunciando condiciones insalubres, hacinamiento y la falta de comunicación con abogados o familiares. Según los abogados, el ICE estaría usando esas condiciones como presión psicológica para forzar a los detenidos a firmar formularios de salida voluntaria, sin asesoría legal ni pleno entendimiento de sus derechos.

Desde Honduras, Claudia Carolina Pereira Guevara testificó por videoconferencia y relató que fue detenida el 2 de octubre cuando se dirigía a su trabajo. Contó que pasó cinco días en Broadview sin acceso a artículos básicos de higiene, usando bolsas de basura para destapar un inodoro. “No nos daban nada relacionado con la limpieza”, dijo a través de un intérprete, asegurando que ni siquiera les permitían tener una escoba para limpiar la celda.

Pereira Guevara afirmó que firmó un formulario de salida voluntaria tras ser presionada y engañada con la promesa de poder regresar al país después de cinco años. Hoy, de regreso en Honduras, vive separada de sus dos hijos pequeños que quedaron en Joliet, Illinois. “Mis hijos son tan pequeños... De verdad que no sé cuándo volveré a verlos”, expresó entre lágrimas.

Otro testigo, Pablo Moreno González, un mexicano de 56 años residente en Estados Unidos desde hace 35, contó que fue arrestado en el vecindario de Albany Park mientras esperaba comenzar su jornada de trabajo en la construcción. También firmó documentos de deportación voluntaria y dijo que no quería irse porque su familia está en Chicago. “Me preguntaron: ‘¿Por qué no quieres ir?’ Y les dije: ‘Bueno, aquí tengo a mi familia’”, relató emocionado.

La audiencia expuso un patrón preocupante sobre el trato a los inmigrantes en Broadview y la aparente falta de supervisión de las condiciones de detención. El juez Gettleman no emitió una orden inmediata, pero dejó claro que las denuncias ameritan una revisión profunda del funcionamiento del centro y de las prácticas del ICE.



**@Z Envíos**

**¡No cobramos por peso!**

**\$10.00 DESCUENTO**  
EN CAJAS IGUALES O MAYORES  
DE: 18"X18"X18"  
PRESENTE ESTE CUPÓN

**SERVICIO DE PAQUETERIA A  
TODA LA REPÚBLICA MEXICANA**

**ENTREGA A DOMICILIO**  
SALIDAS QUINCENALES

**847.991.3939**

**¡SEGURIDAD Y RAPIDEZ!**

**1180 E. DUNDEE RD. PALATINE, IL 60074**  
(PLAZA LA ROSITA)

**Lunes a Viernes de 10am a 7pm - Sábados 10am a 4pm**



## IMPORTANTE

# El Condado de Cook se ilumina de verde en honor a los veteranos

Hasta el 11 de noviembre, los edificios del condado brillarán con luces verdes como parte de la Operación Luz Verde, que busca reconocer el servicio de los veteranos y crear conciencia sobre los desafíos que enfrentan.

**A**ntes del Día de los Veteranos, la presidenta de la Junta del Condado de Cook, Toni Preckwinkle, anunció que los edificios del condado se iluminarán de verde del 4 al 11 de noviembre como parte de la Operación Luz Verde para Veteranos (Operation Green Light for Veterans).

Esta campaña nacional, impulsada por la Asociación Nacional de Condados y la Asociación Nacional de Oficiales de Servicio de Veteranos del Condado, tiene como propósito unir a las comunidades en apoyo a quienes sirvieron en las fuerzas armadas.

La iniciativa busca crear conciencia sobre los desafíos que enfrentan muchos veteranos al reintegrarse a la vida civil, además de destacar los recursos disponibles a nivel local, estatal y federal para ayudarlos a ellos y a sus familias.

participarán iluminándose de verde se encuentran el edificio principal del Condado de Cook (118 N. Clark St.), el edificio administrativo George W. Dunne (69 W. Washington St.), así como los palacios de justicia de Rolling Meadows, Skokie, Markham, Bridgeview, Maywood y el Tribunal Penal George N. Leighton, entre otros.

Ahora en su quinto año, la Operación Luz Verde promueve la empatía y la educación sobre la cultura militar, la prevención del suicidio y otros temas que afectan a la comunidad de veteranos.

Además de los edificios públicos, la campaña invita a los residentes, negocios y organizaciones a unirse al gesto simbólico de cambiar una bombilla por una luz verde, ya sea en el exterior o interior de sus hogares, como muestra de aprecio y reconocimiento hacia los veteranos.

veteranos que son vistos, apreciados y apoyados", señaló Preckwinkle.

Esta iluminación especial también busca inspirar a la comunidad a involucrarse más activamente en el bienestar de los veteranos. Desde ofrecer oportunidades laborales hasta apoyar programas locales de salud mental y reintegración, cada acción cuenta para construir un entorno más solidario y accesible para quienes dedicaron su vida al servicio del país.

Los condados y residentes de todo el país están compartiendo su participación en redes sociales con el hashtag #OperationGreenLight.

\*\*\*

Entre las instalaciones del condado que

"Al dar luz verde, les recordamos a nuestros



**comed**<sup>®</sup>

AN EXELON COMPANY

## Que tus días estén llenos de felicidad y **luz**

En ComEd, estamos trabajando duro para que tus celebraciones brillen intensamente. Para nosotros, iluminar tus tradiciones—grandes, pequeñas, nuevas y antiguas—es el regalo que sigue dando. La temporada más mágica sigue brillando con el respaldo de ComEd y su confiabilidad líder en su clase.

Encuentra unas bellas, tradicionales luces de temporada en Chicago para que disfrutes en familia en [ComEd.com/Holiday](http://ComEd.com/Holiday)

**¡ComEd te desea felices fiestas!**

© Commonwealth Edison Company, 2025. Todos los derechos reservados.





Texto y foto: CNN Español.

# Costa Rica da duro golpe al crimen organizado con millonario decomiso

**La policía judicial asegura que desde el inicio de las investigaciones se han incautado 13,7 toneladas de droga, principalmente cocaína y marihuana en diferentes partes del mundo.**

**E**n medio de la tensión en el Caribe y el Pacífico por el despliegue militar de Estados Unidos, en lo que Washington llama una operación contra el narcotráfico, el Organismo de Investigación Judicial (OIJ) de Costa Rica anunció el martes que las autoridades asestaron un golpe histórico al crimen organizado en el país.

Según el comunicado oficial, el OIJ desplegó el martes 1.200 agentes distribuidos en 67 allanamientos en diferentes partes de Costa Rica para desarticular el cártel del Caribe Sur, una organización criminal –según el gobierno– dedicada al tráfico internacional de cocaína y que recibe el nombre de una zona costarricense. La policía judicial cataloga la “Operación Traición” como la más grande en su historia.

De acuerdo con Michael Soto, subdirector del OIJ, las investigaciones iniciaron en marzo de 2022, tras lo que se conoce como la masacre de Matama, ocurrida en la ciudad de Limón (sobre el Caribe), en la que fallecieron ocho personas.

La policía judicial detalló que en el marco de la investigación ya se habían detenido 5 personas, entre ellas dos hermanos, uno, el presunto líder, arrestado en el Reino Unido en diciembre de 2024, con una orden de captura internacional emitida por la Corte del Distrito Este de Texas y el otro capturado el 27 de agosto pasado en Curridabat, una localidad ubicada al este de San José, la capital de Costa Rica. Ambos enfrentan procesos de extradición a Estados Unidos por narcotráfico. El martes las autoridades detuvieron a 29 personas y 15 están en fuga.

Según Soto, la organización tiene todos los componentes y características de una estructura

criminal trasnacional; un cartel organizado con logística terrestre, marítima, legitimación de capitales, el área jurídica y el manejo de tecnología.

El funcionario aseguró que la estructura criminal “captaba los alijos de droga para venderlos a los otros narcotraficantes del país ya conocidos y, además, ya había una ruta para el paso de droga hacia Europa y Estados Unidos”.

Destacó que la estructura tenía un brazo armado y que controlaba parte de la costa Pacífica y Atlántica de Costa Rica.

## Tensión en el Caribe y el Pacífico

El megaoperativo se realizó en un contexto de tensiones en el Caribe y el Pacífico debido a los ataques de Estados Unidos contra embarcaciones en aguas internacionales. Washington ha argumentado que los barcos transportaban narcóticos, sin proporcionar pruebas que respalden esas afirmaciones.

El presidente Donald Trump anunció el martes un nuevo ataque contra una embarcación en aguas internacionales del Pacífico.

Hasta el momento son 67 las personas que murieron en estas operaciones que se han llevado a cabo sin procedimientos judiciales ni una declaración de guerra del Congreso de Estados Unidos.

La situación ha también tensado la relación entre EE.UU. y Venezuela, ya que Washington acusa al Gobierno del presidente Nicolás Maduro de estar cooptado por los cárteles de la droga. Caracas niega estas acusaciones y asegura que en realidad se está buscando un cambio de

régimen.

## Decomiso millonario

Según el OIJ con las acciones policiales que comenzaron el martes, se pretende decomisar artículos y bienes inmuebles valorados en unos 2.000 millones de colones, unos US\$ 4 millones, 40 propiedades, entre estas 7 condominios de lujo, 73 vehículos y embarcaciones.

La policía judicial asegura que desde el inicio de las investigaciones se han incautado 13,7 toneladas de droga, principalmente cocaína y marihuana en diferentes partes del mundo.

El organismo señaló que para los operativos recibieron el apoyo del ministerio de Seguridad Pública, la policía Municipal de San José y el Ministerio Público así como información de la policía Nacional de Colombia, la Policía Nacional de Panamá, sus homólogas en España, el Reino Unido y Francia y la Administración de Control de Drogas de Estados Unidos (DEA, por sus siglas en inglés).

Costa Rica ha venido luchando en los últimos años para reducir los homicidios y los crímenes violentos, muchos de ellos atribuidos por las autoridades judiciales a enfrentamientos entre bandas delictivas. De enero de este año al 5 de noviembre el OIJ registra 746 homicidios, de los cuales 496 corresponden a ajuste de cuentas por narcotráfico y venganzas.

En 2023, la cifra alcanzó un récord histórico para Costa Rica con 905 asesinatos y en el 2024 la cantidad fue de 880, la segunda más alta de la historia del país.

Texto: CNN Español.



## CHICAGO

# Aduanas incauta más de 43 mil productos de vapeo ilegales procedentes de China

Los artículos, valorados en más de 358 mil dólares, no contaban con la autorización de la FDA y fueron decomisados en el aeropuerto internacional de Chicago antes de ser enviados a Mississippi.



Oficiales de Aduanas y Protección Fronteriza de Estados Unidos (CBP, por sus siglas en inglés) incautaron recientemente un enorme cargamento de productos de vapeo ilícitos en la Estación Central de Examen de Chicago, cerca del Aeropuerto Internacional O'Hare. El envío, que provenía de China y tenía como destino una dirección en Mississippi, contenía 43,200 dispositivos electrónicos de nicotina distribuidos en 144 cajas.

Los productos, identificados como Kangvape Onee Stick, fueron decomisados por violar la Ley Federal de Alimentos, Medicamentos y Cosméticos (FD&C Act), ya que no contaban con la autorización de comercialización requerida por la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA). Además, el envío estaba subvaluado para evadir impuestos y controles de importación. El valor total de los artículos superaba los 358,000 dólares.

Las autoridades determinaron que los productos representaban un riesgo potencial para la salud pública, ya que su composición, calidad y niveles de nicotina no habían sido evaluados ni aprobados por la FDA. Actualmente, solo 39 productos de cigarrillos electrónicos están autorizados para su venta legal en Estados Unidos.

La directora de operaciones de campo de la Oficina de Campo de Chicago, LaFonda D. Sutton-Burke, destacó el compromiso del CBP en la protección de las comunidades locales. "Nuestros oficiales están dedicados a identificar e interceptar este tipo de envíos que podrían dañar la salud y el bienestar de las personas dentro de nues-

tras comunidades", declaró.

El cargamento fue remitido a la Oficina de Multas, Sanciones y Decomiso de CBP para su disposición final. Las autoridades recordaron que la importación y venta de productos de vapeo sin la debida autorización constituye una violación de la ley federal y puede acarrear sanciones severas.

El uso del vape o cigarrillo electrónico se ha convertido en una preocupación creciente para la salud pública. Estudios médicos han demostrado que estos dispositivos pueden contener nicotina en altas concentraciones y sustancias químicas que dañan los pulmones y el sistema cardiovascular.

Los más afectados suelen ser los jóvenes y adolescentes, quienes, atraídos por los sabores y la falsa idea de que el vapeo es menos dañino que fumar, corren un alto riesgo de desarrollar adicción a la nicotina y problemas respiratorios a largo plazo. Autoridades sanitarias insisten en que ningún producto de vapeo es completamente seguro y recomiendan evitar su uso, especialmente entre menores de edad y mujeres embarazadas.

Para conocer qué productos de tabaco están legalmente autorizados para su venta en Estados Unidos, la FDA dispone de una base de datos pública y actualizada disponible en su sitio web oficial.



Nicor Gas

Energy Efficiency Program

## Relajate con los ahorros

"El Programa de Eficiencia Energética de Nicor Gas ofrece productos gratis, reembolsos y consejos para ayudarte a mantenerte cómodo y ahorrar dinero en casa durante todo el año."



Visita [nicorgas.com/savetoday](http://nicorgas.com/savetoday) para explorar todas las formas en que puedes ahorrar.

El Programa de Eficiencia Energética de Nicor Gas está financiado por los clientes de Nicor Gas de conformidad con la ley estatal.

## SALUD

# Get Covered Illinois amplía el apoyo a medida que comienza la inscripción abierta para el seguro médico de 2026

En medio de los cambios federales en la atención médica que afectan negativamente a los estadounidenses, Get Covered Illinois está aquí para ayudar.

**G**et Covered Illinois inició la inscripción abierta de 2026 y lanzó su campaña "Here to Help" en todo el estado.

La inscripción abierta, que comenzó el 1 de noviembre y se extiende hasta el 15 de enero, es la oportunidad anual para que los residentes de Illinois se inscriban, renueven o cambien sus planes de seguro médico. Casi 466,000 residentes de Illinois compraron cobertura de salud a través de Get Covered Illinois durante la inscripción abierta el año pasado, un aumento del 17% con respecto al año anterior.

Este año, los habitantes de Illinois experimentarán un nuevo mercado. Los afiliados solicitarán y se inscribirán directamente en [GetCoveredIllinois.gov](http://GetCoveredIllinois.gov) ahora que Illinois ha hecho la transición oficial a un mercado estatal. También tendrán acceso a un mayor apoyo que se adapte mejor a sus necesidades.

Hay otros cambios menos bienvenidos este año. Los afiliados del mercado en todo el país enfrentarán aumentos sustanciales en las primas. En promedio, los afiliados de Illinois verán un aumento del 78% en sus primas mensuales para 2026, y algunos, particularmente aquellos que viven en el sur de Illinois, verán aumentos significativamente mayores.

"Si bien la transición de Illinois a un mercado estatal es un hito del que estamos inmensamente orgullosos, llega en un momento en que los residentes de Illinois enfrentan costos crecientes", dijo Ann Gillespie, Directora del Departamento de Seguros de Illinois. Las políticas implementadas por la Administración Trump y los republicanos del Congreso están forzando el aumento de las primas. Los habitantes de Illinois no deberían tener que elegir entre la atención médica y mantener la comida en la mesa".

Desde 2021, el gobierno federal ha ofrecido créditos fiscales mejorados para hacer que el seguro médico sea más asequible para millones de estadounidenses. Esos créditos fiscales mejorados expiran a fines de este año a menos que el Congreso actúe para extenderlos. Todavía habrá créditos fiscales disponibles, pero la cantidad será menos generosa y menos personas calificarán.

A pesar del aumento de las primas, los residentes de Illinois todavía tienen opciones. "Hemos construido un mercado sólido con cientos de opciones de planes que se ofrecen en todo el estado", dijo Morgan Winters, director de Get Covered Illinois. "Cada plan incluye beneficios de salud esenciales como atención preventiva sin costo, cobertura de emergencia y servicios de salud mental".

También hay planes de menor costo disponibles para la mayoría de los afiliados. Los planes Bronce ofrecen primas mensuales más bajas que los planes Plata o Oro, aunque los deducibles y otros costos de bolsillo suelen ser más altos que en otros niveles metálicos.

Get Covered Illinois puede ayudar a los clientes a revisar y comprender sus opciones. "Operar nuestro propio mercado significa que podemos ofrecer un mejor apoyo a los habitantes de Illinois", dijo el Director Winters. "Esto incluye el acceso a ayuda local gratuita a través de nuestra red de navegadores y corredores. También contamos con un centro de asistencia al cliente que puede brindar asistencia para la inscripción adaptada a las necesidades de nuestros residentes. El soporte está disponible en más de 250 idiomas".

Get Covered Illinois lanzó la campaña "Here to Help" para crear conciencia sobre los nuevos y mejorados servicios de apoyo disponibles para los clientes este año. En un año en el que acceder al seguro médico puede ser más confuso y más costoso, Get Covered Illinois quiere que los residentes sepan que hay ayuda disponible.



Foto referencial: news.wttw

Si bien los aumentos de las primas afectan a la mayor cantidad de afiliados en todo el país, las políticas federales como el reciente proyecto de ley de presupuesto federal y la Regla Final de Integridad y Asequibilidad del Mercado de 2025 crean aún más barreras para la cobertura de poblaciones vulnerables como los inmigrantes. Debido a las nuevas reglas federales, los beneficiarios de la Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA) ya no son elegibles para inscribirse en la cobertura del mercado, y ciertos no ciudadanos legalmente presentes ya no son elegibles para créditos fiscales para las primas, lo que hace que la cobertura de salud sea casi imposible de pagar para ellos.

"Las poblaciones más vulnerables corren el riesgo de quedarse sin cobertura de salud", dijo la directora del Departamento de Atención Médica y Servicios Familiares de Illinois, Elizabeth M. Whitehorn. "El aumento de las primas combinado con los devastadores recortes federales de Medicaid finalmente aumentará el número de residentes de Illinois sin seguro. Sin embargo, tener nuestro propio mercado estatal permitirá a Illinois ayudar a tantas personas como sea posible a obtener acceso a una cobertura de atención médica de calidad".

\*\*\*



## ILLINOIS

# Aumenta el financiamiento para bibliotecas rurales y comunidades desatendidas

**El secretario de Estado Alexi Giannoulias impulsa una nueva fórmula de financiamiento que beneficiará a más de 700 mil residentes y más de 100 bibliotecas públicas en todo el estado, en medio de los recortes federales.**

**E**n un esfuerzo por fortalecer las bibliotecas públicas y garantizar el acceso equitativo a la información en Illinois, el secretario de Estado Alexi Giannoulias anunció cambios permanentes en la fórmula de financiamiento estatal que ampliarán los fondos para bibliotecas rurales y comunidades desatendidas.

La nueva fórmula de la Subvención de Ayuda a la Ecuilización aumenta la elegibilidad de 17 a 108 bibliotecas públicas, beneficiando a más de 700,000 residentes en todo el estado. Este cambio representa un incremento diez veces mayor en el alcance del programa, que busca compensar las desigualdades derivadas de las bajas bases impositivas en ciertas regiones.

“Mientras el gobierno federal busca eliminar programas y recortar fondos críticos para bibliotecas en todo el país, Illinois está invirtiendo en nuestros residentes y comunidades”, afirmó Giannoulias. “Más bibliotecas rurales y desatendidas tendrán acceso a

nuevos fondos, materiales de calidad y servicios esenciales. Las bibliotecas son pilares de nuestras comunidades y es esencial que tengan los recursos necesarios para prosperar”.

La medida, aprobada por la Asamblea General de Illinois, eleva el financiamiento mínimo de \$7.50 a \$17.50 por persona, lo que permitirá a las bibliotecas mejorar su infraestructura, adquirir nuevos materiales educativos, actualizar tecnología y ofrecer programas comunitarios.

El anuncio se produce en un contexto de recortes federales, ya que el gobierno de EE. UU. ha amenazado con eliminar el Instituto de Servicios de Museos y Bibliotecas (IMLS), lo que podría costar a las bibliotecas de Illinois alrededor de \$6 millones anuales en fondos. Ante esta incertidumbre, el apoyo estatal se convierte en una herramienta clave para mantener abiertos estos espacios comunitarios.

Las bibliotecas beneficiadas deben certificar que respetan la Declaración de Derechos de las Bibliotecas de la Asociación Estadounidense de Bibliotecas, la cual prohíbe la censura de materiales por motivos políticos o personales, y pueden emitir declaraciones contra la prohibición de libros.

“El acceso a la información es un derecho fundamental”, sostuvo el senador estatal Elgie Sims Jr., patrocinador del proyecto de ley HB4959. “Las bibliotecas son el gran igualador en nuestras comunidades, lugares donde las oportunidades y el conocimiento están disponibles para todos, sin importar su origen o código postal”.

La directora ejecutiva de la Asociación de Bibliotecas de Illinois, Cyndi Robinson, destacó la importancia de esta inversión: “Con los fondos federales en terreno inestable, este aumento llega en un momento crucial. Garantiza que más residentes tengan acceso a servicios bibliotecarios sólidos y estables”.



**Eficiencia Energética**



**Bueno para tu presupuesto, y para el medio ambiente**

Ya sea que alquiles o seas propietario, puedes comenzar a ahorrar hoy con reembolsos y descuentos en electrodomésticos y productos para el hogar certificados por ENERGY STAR®, y todo mientras reduces tus facturas de energía a lo largo del tiempo.

Aprende más

**[Es.ComEd.com/HomeSavings](http://Es.ComEd.com/HomeSavings)**



## URGENTE

# ICE detiene a maestra dentro de una guardería de Chicago, pese a ley que protege estos espacios

El incidente causa indignación en toda la comunidad. La Agenda Latina de Illinois condena el operativo y exige que se respeten los espacios educativos como zonas seguras para niños y sus cuidadores.

**E**l arresto de una maestra de guardería dentro de un centro de cuidado infantil en el noroeste de Chicago provocó una fuerte condena de los líderes locales el miércoles.

Dos agentes de ICE flanquearon a la maestra dentro del Centro de Aprendizaje Temprano de Inmersión en Español Rayito de Sol y luego la obligaron a salir por las puertas con los brazos a la espalda.

La detención de la maestra de guardería representa la acción más reciente de las autoridades federales de inmigración que ha generado condena en el área de Chicago, a pesar de que recientemente se aprobó en Illinois una legislación que protege estos espacios del accionar de las autoridades migratorias.

La Agenda Latina de Illinois (ILA) emitió

una dura declaración condenando el hecho y calificando la intervención como “un nuevo mínimo” en las acciones de ICE dentro del área de Chicago. “Las víctimas de esta mañana fueron bebés, niños pequeños y preescolares que tuvieron que ver cómo los agentes se llevaban a su maestro del interior del edificio”, señaló la organización.

La ILA subrayó que “todos los niños tienen derecho a sentirse seguros, especialmente dentro de su escuela”, y advirtió que el trauma causado por este tipo de operativos puede tener efectos emocionales duraderos. “Esto nunca se trató de seguridad, sino de infundir miedo y sembrar el caos”, agregó el comunicado.

El estado de Illinois aprobó recientemente una ley que prohíbe a los agentes federales ingresar a guarderías y centros educativos, en un esfuerzo por proteger los

llamados “lugares sensibles”. Aunque la norma entrará en vigencia el 1 de enero de 2026, organizaciones comunitarias piden que los centros de cuidado infantil adopten desde ya políticas de protección.

Entre las medidas recomendadas se incluyen designar un punto de contacto para manejar interacciones con las autoridades, obtener consentimiento de los padres antes de divulgar información personal y establecer protocolos claros para notificar a las familias en caso de actividad migratoria en el centro. También se sugiere ofrecer entrenamiento inmediato al personal y contar con un plan familiar de emergencia para cada niño.

El operativo ha generado preocupación entre familias inmigrantes y defensores de derechos humanos, quienes piden que se garantice que las guarderías y escuelas sigan siendo lugares seguros.



Patrocinado por la RTA

**Nuestro sistema de transporte está en una encrucijada**

Dícales a los legisladores estatales que financien el transporte público ahora o **enfrentaremos recortes al servicio del 40%**

**[SaveTransitNow.org](http://SaveTransitNow.org)**

**rtu**





## ATENCIÓN

# \$20 millones disponibles para infraestructura pública de carga de vehículos eléctricos

Rebuild Illinois asigna fondos para expandir aún más la carga de vehículos eléctricos en Illinois.

**E**l director interino de la Agencia de Protección Ambiental de Illinois (EPA), James Jennings, anunció un Aviso de Oportunidad de Financiamiento de Carga de Vehículos Eléctricos (EV) de la Ley de Clima y Empleos Equitativos (CEJA) (NOFO) para la compra e instalación de nuevas estaciones de carga de vehículos eléctricos de carga rápida de corriente continua (DCFC) (Nivel 3) y estaciones de carga de corriente alterna (Nivel 2) que se ubicarán en lugares de acceso público en Illinois.

Esta oportunidad por orden de llegada está disponible a través del plan de capital bipartidista Rebuild Illinois del gobernador Pritzker para proyectos de vehículos eléctricos autorizados bajo CEJA. Debido a la naturaleza por orden de llegada de esta ronda de financiamiento, la EPA de Illinois está publicando los materiales de solicitud hoy en Amplifund.

Esta ronda comenzará a aceptar solicitudes el lunes 17 de noviembre de 2025 a las 9:00

a.m., hora del centro.

"El gobernador Pritzker ha priorizado la electrificación del sector del transporte para mejorar la calidad del aire y beneficiar la salud de nuestros residentes", dijo el director interino Jennings. "Para apoyar esa prioridad, estamos comprometidos a expandir la infraestructura de carga necesaria para alimentar los vehículos eléctricos actuales y futuros en todo Illinois".

Cada solicitud para cargadores de Nivel 3 debe incluir un mínimo de dos ubicaciones de estaciones de carga. Este NOFO financiará hasta ocho puertos DCFC por ubicación, y no hay límite en la cantidad de puertos de Nivel 2 financiados en una ubicación. Los solicitantes elegibles deben ser propietarios de una ubicación de estación de carga propuesta y/o propietarios de la estación de carga propuesta. Todas las solicitudes deben cumplir con un puntaje mínimo para ser elegibles. Los factores que se puntúan incluyen la preparación del proyecto, la ubicación

en un condado donde la EPA de Illinois no ha financiado proyectos anteriormente, la distancia a los sitios públicos de carga de vehículos eléctricos y la ubicación en las instalaciones de estacionamiento y transporte público.

También se otorgarán fondos adicionales a proyectos en la ubicación de una estación de carga en un área identificada como una comunidad elegible para la inversión de capital a través de la herramienta de mapeo EIEC. En ese enlace, los proyectos califican para los puntos adicionales si están en una comunidad EJ o R3.

Todos los formularios e información requeridos se pueden encontrar en la página web de Driving A Cleaner Illinois. Además, los solicitantes deben precalificar a través del Portal de beneficiarios de la Ley de Responsabilidad y Transparencia de Subvenciones.

## JUEGA CON PROPÓSITO

Una parte de cada dólar que gastas impacta positivamente en los programas de apoyo, las subvenciones y los proyectos de investigación para los veteranos en Illinois.

Aprende cómo cada jugada ayuda en [www.IllinoisLottery.com](http://www.IllinoisLottery.com)







## Indy Fontaine endulza las fechas festivas con tierno villancico “Esta Navidad”

Así celebra un año lleno de música y continúa la serie de lanzamientos, que incluye “Vacaciones”, “Mariposas En La Lluvia”, “Mejor Sin Ti” y “Que Te Vaya Bien”.

**L**a cantautora y multi-instrumentalista cubanoestadounidense Indy Fontaine desvela un preciado regalo para sus seguidores: su primer sencillo festivo, “Esta Navidad”.

Coescrita por Fontaine junto a su equipo de colaboradores, Giovanni Hernández y Miguel Muñoz, la canción captura la magia que hay detrás de una fecha tan especial en todo el mundo.

En este dulce y romántico villancico moderno, Fontaine le canta al mejor de todos los regalos de Navidad: el amor de esa persona que completa tu vida, una idea que, según confiesa la cantautora, comenzó a “cocinar” unos años atrás.

“Como cubana, crecí con tradiciones un poco diferentes. Pero después de unos cuantos años celebrando estas fechas en Estados Unidos, veo cómo, aunque las herencias culturales y folclóricas sean distintas, todos tenemos en común que, en estas fechas, lo más importante y lo que más nos llena es compartirlas con las personas



que amamos”, cuenta Fontaine.

“El proceso de escribir ‘Esta Navidad’ con ellos fue muy lindo y salió bien rápido. La letra habla sobre cómo la Navidad se vuelve aún más especial cuando se comparte con alguien que amas, y cómo todo lo que normalmente se considera mágico en estas fechas pasa a un segundo plano frente a la luz y el calor que esa persona especial puede brindar”, agrega.

La producción, a cargo de Miguel Muñoz, incorpora texturas navideñas que transportan al oyente a los clásicos musicales y cinematográficos de la época a través de dulces cascabeles, un romántico piano, un sugerente carrillón de barras y la omnipresente batería.

## Xania Monet revela su verdadera identidad como Telisha Nikki Jones

El pionero de la música con IA habla sobre la creación, la crítica y el futuro de la tecnología en el arte.

**T**ras su histórico avance en Billboard, el mundo ahora conoce la mente detrás de la máquina.

En una entrevista poderosa e informativa que se emitió el miércoles 5 de noviembre en CBS Mornings. Gayle King se sentó con Telisha Nikki Jones, la creadora detrás de Xania Monet, la primera creación de IA en llegar a la lista Radio Airplay de Billboard, según informó Forbes el 29 de octubre.

Durante la sincera conversación, Gayle profundizó en por qué y cómo Telisha creó Xania Monet, explorando la intersección de la identidad, la innovación y el arte, en la era de la inteligencia artificial. La discusión toma un giro introspectivo cuando Gayle expresó su preocupación por la creciente presencia de la IA en la música y lo que significa para los artistas tradicionales.

Telisha ofrece una perspectiva fundamentada sobre el papel de la tecnología en la expresión creativa:

“No estamos reemplazando a los artistas tradicionales; estamos expandiendo lo que es posible”, dice Telisha. “La tecnología no borra la emoción, la amplifica. Xania nunca tuvo la intención de competir con nadie, sino que fue creado para colaborar y mostrar que la imaginación y la innovación pueden coexistir maravillosamente”.

Desde su debut, Xania Monet ha cautivado al público de todo el mundo con su sonido suave y conmovedor y su entrega humana, acumulando millones de reproducciones en Spotify, Apple Music y YouTube.

\*\*\*

## PUPILETRAS

T W K L X K M Z M O B R G P Z  
H I H C T V M O S C A S R I Y  
E B E R B B J L B I W Y A O X  
T M U R V A S G E R L L N J K  
Z C M S R W E A K Y D P I O E  
G N X Q A A I Z N O M T Z S X  
O W K Z C O D W L G B G O T H  
F A R A Ó N D E E X R X A S M  
N X S D M J R V G K J E R A U  
L A N G O S T A S O X G D W E  
P O S C U R I D A D S M I O R  
T D T E E Z G C N F C É E Z T  
E E R A N A S Y N C W A N N E  
Ú L C E R A S G N V X P T U C  
M F K Z P H G A N A D O E Z L

**MUERTE, PIOJOS, SANGRE, ÚLCERAS,  
LANGOSTAS, OSCURIDAD, RANAS,  
GRANIZO ARDIENTE, FARAÓN,  
MOSCAS, GANADO, TIERRA DE GOSÉN.**

**¡¡ Nuevo local en Elgin Y Schaumburg IL !!**

**LA SRA. ACERO**

**Consejera y Adivina Garantiza**

Ayuda en el amor, matrimonio y darle suerte en sus empleos. Si no puede dormir, tiene mala suerte y todo le va mal, desea ganar en el amor que Ud, quiere. Yo le garantizo ayudarlo, Yo quito el mal de su hogar y la sombra que lo persigue. Yo garantizo ayudarlo en separaciones matrimoniales y de amores también. Yo quito la brujería y todo lo malo que tenga Ud, haya consultado. Yo le voy a poner en el camino de la felicidad y la dicha. Con solo mirar. Yo se los problemas, porque tengo el poder de Dios para ayudarlo en frogas e importancia sexual. Venga hoy.

**RESULTADOS GARANTIZADOS EN 2 DIAS**

Abierto todos los días de 9am a 9pm

**308 S Mclean Blvd, Elgin IL 60123. Oficina #F10**  
**847-732-5894**





# PREPARACION DE IMPUESTOS 2024

## APROVECHE LOS CREDITOS Y DEDUCCIONES

- RENUEVE SU ITIN AQUI
- DECLARACION ELECTRONICA 
- PRECIO JUSTO
- MAXIMO REEMBOLSO LEGAL
- DEPOSITO RAPIDO Y DIRECTO DEL IRS
- UTILICE SU REEMBOLSO PARA PAGAR POR LA PREPARACION DE SUS IMPUESTOS 2024
- RECLAME ELECTRONICAMENTE SU REEMBOLSO DEL 2022 y 2023

ATENDEMOS  
TODO EL AÑO

(\*) Aplican Restricciones

HORARIO DE  
TEMPORADA  
DE IMPUESTOS

LUNES A VIERNES  
DE 10AM. A 6PM  
SAB. DE 10AM. A 3PM  
DOM. ATENCION PREVIA CITA

(847) 991-3939  
(847) 496-7124

PROGRAME SU CITA  
<https://bookmeatime.com/e-zincometax>



!!!VISITENOS HOY!!!  
1180 E. DUNDEE RD.  
PALATINE, IL 60074  
(Plaza La Rosita)

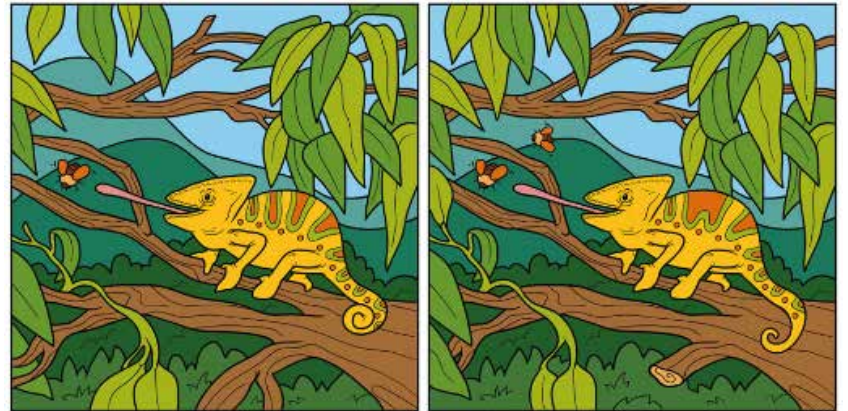




# SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 |   |   | 5 |   | 8 | 4 | 6 |   |
|   | 8 |   | 2 |   | 6 | 1 | 7 | 9 |
|   | 2 | 9 |   |   |   |   |   |   |
| 8 |   |   |   | 4 |   | 2 | 1 |   |
|   | 5 |   |   |   |   | 7 | 4 | 3 |
| 2 | 7 |   |   |   | 5 |   | 9 |   |
| 3 |   |   |   |   | 4 | 5 |   |   |
| 1 | 9 |   | 8 |   |   |   | 3 | 4 |
|   |   |   |   | 6 |   |   | 2 | 7 |

## Encuentra las 10 diferencias



### — Reflexiones —

*“La fidelidad: un compromiso que trasciende las palabras”*

*La fidelidad es un valor profundo que trasciende las palabras y se demuestra con actos. Ser fiel no solo implica cumplir un compromiso con otra persona, sino también mantenerse coherente con los propios principios, convicciones y afectos. En un mundo donde todo parece transitorio y cambiante, la fidelidad se convierte en un refugio de confianza y estabilidad. Ser fiel requiere lealtad, paciencia y sinceridad: es elegir permanecer incluso cuando resulta más fácil abandonar.*



**PUBLISHER**  
José R. Reyes

LA NUEVA SEMANA, INC.  
1180 E Dundee Rd  
Palatine IL 60074  
Teléfono  
(847) 239-4815  
Fax (847) 890-6327  
[info@lanuevasemana.com](mailto:info@lanuevasemana.com)

**EDITOR GENERAL**  
Karen Reyes

**EDITORA**  
Norma Vilcatoma  
Karen Reyes

**DISEÑO,  
DIAGRAMACIÓN  
Y REDACCIÓN**  
Reynaldo Manrique  
Castillo

**VENTAS**  
**(847) 239-4815**  
Norma Vilcatoma

### DISTRIBUCIÓN

**Condado Lake**  
Waukegan, Zion, Highwood,  
North Chicago, Lake Zurich,  
Wauconda, Round Lake,  
Mundelein

**Condado Kane**  
Elgin, Carpentersville,  
Aurora

**Condado Cook**  
Palatine, Arlington Hts.,  
Buffalo Grove, Wheeling,  
Prospect Hts., Mt. Prospect,  
Rolling Meadows, Des  
Plaines, Melrose Park,  
Franklin Park, Stone Park,  
Addison, Schaumburg,  
Hoffman Estate,  
Streamwood, Hanover Park,



**ANUNCIE AQUI**

[info@lanuevasemana.com](mailto:info@lanuevasemana.com)

**(847) 239-4815**

**Miles de nuestros  
lectores esperan conocer  
sobre tu negocio**



La forma más práctica de anunciar

Clasificados

(847) 239-4815



Empleos

DENTAL OFFICE

In Wheeling is looking for bilingual English/Spanish Receptionist. Full time, including every Saturday. Willing to train the right candidate. Submit resume to [NextGenDentalCenter@gmail.com](mailto:NextGenDentalCenter@gmail.com)

HELP WANTED

Bus Boys- Dishwashers **EXPERIENCED COOKS** (with experience/very high pay) stop by Georgie V's Pancake house and more Open daily breakfast and lunch 1139 Church Street Northbrook 847-753-9647

The People's Choice Family Fun Center

The People's Choice Family Fun Center Has Moved to a New Bigger & Better Location 2650 Belvidere Rd in Waukegan More Games, More Party Rooms, Larger Pizzeria Also coming soon Bumper, Kiddy Train Ride, Mini Golf Plus more Rise attractions. We are now Hiring for ALL Positions Management Cashiers Pizza Makers Arcade Hosts Party Hosts Technicians Maintenance & Housekeeping Amusement Ride Operators To Apply go to [www.FUNWITHROCKY.com](http://www.FUNWITHROCKY.com)

Wheeling

Oficina Dental esta buscando Recepcionista y Asistente dental Bilingue Espanol / Ingles, tiempo complete, incluido Sabado, estamos dispuestos a entrenar la candidata correcta, enviar su resumen a [nerita777@yahoo.com](mailto:nerita777@yahoo.com) Dental office in Wheeling is looking for bilingual English/Spanish Receptionist/Dental Assistant. Full time, including every Saturday. Willing to train the right candidate. Submit resume to [nerita777@yahoo.com](mailto:nerita777@yahoo.com)

Estamos Contratando

Capataz y trabajadores para jardineria. Buena paga y horas extras toda la temporada. Se paga el Almuerzo y tiempo de manejo Trabajo tiempo completo durante el invierno. Llamar al 847-855-1980. 847-804-9884 (Bilingüe) el shop está cerca de la Rt 173 & Rt 45 Antioch

Skokie, IL

Conductor con Licencia B o CDL Empresa de Pavimento de Ladrillos Solicita chofer confiable con licencia B o CDL interesados llamar al 773-640-6817

Landscaping

Negocio de Landscaping para venta Trocas, Equipos, herramientas y clientes Negocio bien establecido. Muy buen negocio. Interesados llamar al 847-721-2406

Sastre

Horario flexible Lavanderia en Buffalo Grove necesita un sastre para manejar alteraciones y reparaciones de rutina. ZIPS de Buffalo Grove 630-716-9477

Waukegan

Se solicita empleado con experiencia para mantenimiento de un complejo de apartamentos. Para más información llamar al 847-249-4009

Waukegan

Empresa establecida Solicita tecnicos experimentados en areas de Calefaccion, aire acondicionado, refrigeracion y equipo de restaurant. Buena paga, excelentes beneficios. Interesados llamar 847-623-6700 / [info@nihac.com](mailto:info@nihac.com)

Bensenville

Se busca ayudante 1. Ayudante de almacén (Preparación y embalaje, no se necesita experiencia) Si está interesado por favor contacte al Ph N. 240-278-3334

Palatine

Salón de Belleza solicita estilista o barberos con experiencia. Buena paga. Favor de presentarse en 1637 N Baldwin Rd, Palatine IL 60074 o llamar a los teléfonos 224-392-4511 / 224-522-4263

Compañía

Si tienes Carro, Hablas español y algo de ingles. Quieres trabajar para una compañía haciendo compras, cocinando y limpieza basica. quieres ganar \$17/Hr. llama a Teodoro al 847-275-8276

Estamos Contratando

Conductor con licencia Clase C Illinois si está interesado, póngase en contacto al 240-278-3334.

Elk Grove

Holiday Inn Necesita un ROOM ATTENDANT para tiempo parcial o completo. Excelente salario y beneficios Llamar o aplicar en persona 847-437-6010 Elk Grove, IL 60007 Phone: 847-437-6010

ATLAS CAR WASH Mundelein

**POSICIÓN DE DIRECTOR** \* Salario y comisión pagados \* Bilingüe Inglés Español un PLUS \* Capaz de contratar y entrenar [info@atlas-carwash.com](mailto:info@atlas-carwash.com) 847-949-4500

**MANAGER POSITION** \*Paid Salary & Commission \*Bilingual English Spanish a PLUS \*Able to Hire & Train [info@atlas-carwash.com](mailto:info@atlas-carwash.com) 847-949-4500

Jardineria

Estamos contratando Capataz y trabajadores para jardineria. no se requiere experiencia Buena paga y horas extras toda la temporada. Se paga el Almuerzo y tiempo de manejo Trabajo tiempo completo durante el Invierno. Llamar al 847-855-1980. 847-804-9884 (Bilingüe) el shop esta cerca a la Rt 173 & Rt 45 Antioch

MKO Carpentry

Está buscando contratar carpinteros experimentados. Carpinteros con experiencia para enmarcar casas nuevas es ok. Si está interesado, comuníquese con 847-687-8830

Compañía de limpieza

**EN VENTA** servicio comercial Informes 847 980 0623

Únete al equipo

Zips DRY CLEANERS!!! Aplica en línea [321ZIPS.COM/EMPLOYMENT](http://321ZIPS.COM/EMPLOYMENT)

Bienes Raices

Waukegan

914 Glen Flora Ave. Amplio estudio disponible Hermoso, remodelado, recientemente pintado, A/C, Persianas, Estacionamiento. \$550.00 mensual + Deposito Interesados llamar al 847-855-1980 / 847-804-9884

WE'RE HIRING

ESTAMOS CONTRATANDO



WORK WITH US / TRABAJA CON NOSOTROS

LINE COOKS + PREP COOKS

BUSINESS



847.566.1090

935 N. DIAMOND LAKE RD. MUNDELEIN

HORÓSCOPO

**ARIES**

Verás que tus deseos se van cumpliendo, pero evita tomar decisiones apresuradas. Confía en tu pareja.

**LIBRA**

Te estás cargando de muchas responsabilidades y eso puede afectarte. Apóyate en tu familia y confía en tu capacidad.

**TAURO**

A veces es bueno arriesgar un poco para ganar. Recibirás una agradable noticia que te levantará el ánimo.

**ESCORPIO**

Utiliza tu habilidad para lograr lo que tanto deseas. Verás que las cosas se presentan a tu favor.

**GÉMINIS**

Deja fluir tus emociones, expresa lo que sientes. Una persona especial muestra más acercamiento contigo.

**SAGITARIO**

Las condiciones en el trabajo se presentan ventajosas. Oportunidad para demostrar tu talento. Resuelve rápido.

**CÁNCER**

No te dejes vencer por los obstáculos, podrás conseguir lo que deseas. Tú puedes.

**CAPRICORNIO**

Tienes muchas cosas por hacer, no pierdas tiempo en lo que no vale la pena. Cuídate de envidiosos y malintencionados.

**LEO**

Surgen ideas que te pueden ayudar a consolidar tus proyectos. Mide bien los pasos que vas a dar. Decreta que sí se puede.

**ACUARIO**

Toma aire, despeja tu mente y abre tu corazón. Deja de lamentarte por situaciones del pasado.

**VIRGO**

Es bueno que se presenten nuevos retos, demuestra que estás preparado. La suerte te acompaña. Ten fe.

**PISCIS**

Hay algo que te deja muchas dudas, resuélvelo con calma. Ese amigo te recuerda con mucho cariño.





# INSURANCE

## NCR Group

☎ (847) 496-7124



**AUTO - CASA - COMERCIAL**

**GENERAL LIABILITY & WORKER'S COMP**



SEGUROS PARA **MEXICO** 

**SR-22 AL INSTANTE**

**¡ASEGURE SU AUTO!**

CON O SIN LICENCIA

- ✓ **MÍNIMO PAGO INICIAL**
- ✓ **BAJAS CUOTAS MENSUALES**
- ✓ **ID CARD AL INSTANTE**

**OBTÉN UNA  
CUOTA  
POR TELEFONO  
O EN LÍNEA**

**SERVICIO DE:**

**PLACA, TITULO Y STICKER**



**¡RECIBE TU PLACA DE METAL  
AL INSTANTE!**

[www.ncrinsurancegroup.com](http://www.ncrinsurancegroup.com)

SÍGUENOS EN



**1180 E. Dundee Rd.  
Palatine, IL 60074  
(Plaza La Rosita)**

☎ **(847) 496-7124**  
☎ **(847)-991-3939**